



UFR HSS
HUMANITÉ
& SCIENCES SOCIALES

UNIVERSITÉ
CAEN
NORMANDIE

FINNOIS

EXERCICES · SECONDE PARTIE

RICHARD RENAULT

Maître de conférences



TABLE DES MATIÈRES

EXERCICE 9 · FORME DES RADICAUX.....	3
EXERCICE 10 · MORPHOLOGIE DU NOM (1 SUR 3).....	4
EXERCICE 11 · MORPHOLOGIE DU NOM (2 SUR 3).....	5
EXERCICE 12 · MORPHOLOGIE DU NOM (3 SUR 3).....	6
EXERCICE 13 · MORPHOLOGIE DU VERBE (1 SUR 3).....	7
EXERCICE 14 · MORPHOLOGIE DU VERBE (2 SUR 3).....	8
EXERCICE 15 · MORPHOLOGIE DU VERBE (3 SUR 3).....	9
EXERCICE 16 · CAS DU COMPLÉMENT LOCATIF.....	10
EXERCICE 17 · CAS DE L'OBJET.....	11
EXERCICE 18 · NÉGATION.....	12
EXERCICE 19 · INTERROGATION.....	13
EXERCICE 20 · ORDRE DES MOTS.....	14
EXERCICE 21 · ANALYSE MORPHOLOGIQUE COMPLÈTE DE PHRASE.....	15

EXERCICE 9 • FORME DES RADICAUX

Complétez le tableau suivant en ajoutant au radical le suffixe d'adessif :

+lla (adessif)	lume- (lumi)	<i>neige</i>	
	sydän	<i>cœur</i>	
	vieras	<i>étranger</i>	
	kaste	<i>rosée</i>	
	kala	<i>poisson</i>	
	piene- (pieni)	<i>petit</i>	
	ydin	<i>noyau</i>	
	vene	<i>barque</i>	
	käde- (käsi)	<i>main</i>	
	askel	<i>pas</i>	
	ihminen	<i>homme</i>	
	ajatus	<i>pensée</i>	
	yö	<i>nuit</i>	
	oppilas	<i>élève</i>	
	kuu	<i>lune</i>	
kevyt	<i>léger</i>		

EXERCICE 10 • MORPHOLOGIE DU NOM (1 SUR 3)

En respectant l'analyse morphologique proposée, donnez la forme et la traduction des mots suivants :

talo+SG+NOM+1SG <i>maison</i>		
vene+SG+NOM+3 <i>barque</i>		
poika+SG+NOM+2PL <i>garçon</i>		
kylä+PL+NOM+1PL <i>village</i>		
auto+SG+NOM+2SG <i>auto</i>		
äiti+SG+ADESSIF+1SG <i>mère</i>		
kirja+SG+INESSIF+1PL <i>livre</i>		
talo+SG+INESSIF+3 <i>maison</i>		

EXERCICE 11 • MORPHOLOGIE DU NOM (2 SUR 3)

Faites l'analyse morphologique des mots suivants et donnez en la traduction (n'oubliez pas de signaler la présence des morphèmes zéro) :

kirjassa (kirja = livre)		
kirjassansa (kirja = livre)		
äidillesi (äiti = mère)		
kielessämme (kieli = langue)		
isäni (isä = père)		
kadussa (katu = rue)		
junaltamme (juna = train)		
kalat (kala = poisson)		
autoista (auto = voiture)		
työltänne (työ = travail)		

EXERCICE 12 • MORPHOLOGIE DU NOM (3 SUR 3)

Faites l'analyse morphologique des mots suivants :

<p>äidilleni (äiti = mère) pour ma mère</p>	
<p>nimenne (nimi = nom) votre nom</p>	
<p>bussissa (Bussi = bus) dans le bus</p>	
<p>oveltako (ovi = porte) de la porte ?</p>	
<p>sanakirjojen (sanakirja = dictionnaire) des dictionnaires</p>	
<p>työttä (työ = travail) sans travail</p>	
<p>kysymyksessämme (kysymys = question) dans notre question également</p>	
<p>järvellä (järvi = travail) sur le lac</p>	
<p>edustajana (edustaja = porte-parole) en tant que porte-parole</p>	
<p>kynät (kynä = crayon) les crayons</p>	
<p>autolla (auto = voiture) en voiture</p>	

EXERCICE 13 · MORPHOLOGIE DU VERBE (1 SUR 3)

En respectant l'analyse morphologique proposée, donnez la forme et la traduction des mots suivants :

tule+PRÉSENT+1SG <i>venir</i>	
syö+PRÉSENT+3SG <i>manger</i>	
puhu+PRÉTÉRIT+3PL <i>parler</i>	
otta+PRÉSENT+1PL <i>prendre</i>	
nukku+PRÉTÉRIT+3SG <i>dormir</i>	
mene+PRÉSENT+2SG <i>aller</i>	
sano+PRÉTÉRIT+2PL <i>dire</i>	

EXERCICE 14 • MORPHOLOGIE DU VERBE (2 SUR 3)

Faites l'analyse morphologique des mots suivants et donnez en la traduction (n'oubliez pas de signaler la présence des morphèmes zéro) :

tulen (tule- = venir)	
kerroitteko (kerto- = raconter)	
menetekö (mene- = aller)	
puhuisse (puhu- = parler)	

EXERCICE 15 • MORPHOLOGIE DU VERBE (3 SUR 3)

Faites l'analyse morphologique des mots suivants et donnez en la traduction (n'oubliez pas de signaler la présence des morphèmes zéro) :

sataa <i>il pleut</i>	
annan <i>je donne</i>	
peseytyivät <i>ils/elles se sont lavé(e)s</i>	
sanoo <i>il/elle dit</i>	
menemme <i>nous allons</i>	
luette <i>vous lisez</i>	
katsoi <i>il/elle a regardé</i>	

EXERCICE 16 • CAS DU COMPLÉMENT LOCATIF

Justifiez l'emploi du locatif dans les phrases suivantes :

<p>Me asumme Helsingissä. <i>Nous habitons à Helsinki.</i></p>	
<p>Minä odotan kadulla. <i>J'attends dans la rue.</i></p>	
<p>He menevät Turkuun. <i>Ils/elles vont à Turku.</i></p>	
<p>Me olemme hississä. <i>Nous sommes dans l'ascenseur.</i></p>	
<p>Juna lähtee Helsingistä. <i>Le train part d'Helsinki.</i></p>	
<p>Lapsi seisoo pöydällä. <i>L'enfant se tient debout sur la table.</i></p>	
<p>Poistettiin meidät ravintolasta. <i>On nous a chassé du restaurant.</i></p>	
<p>Maito säilyy jääkaapissa. <i>Le lait se conserve au réfrigérateur.</i></p>	
<p>Suvi tulee takaisin asemalta. <i>Suvi revient de la gare.</i></p>	

EXERCICE 17 • CAS DE L'OBJET

- 1) Justifiez le cas morphologique de l'objet.
- 2) Traduisez les phrases.

En osta kirjaa.	osta- kirja	<i>acheter livre</i>	
Opiskelet suomea.	opiskele- suomi	<i>étudier finnois</i>	
Sanoin totuuden.	sano- totuude-	<i>dire vérité</i>	
Myymme vanhoja kirjoja.	myy- vanha kirja	<i>vendre vieux livre</i>	
Juotte viiniä.	juo- viini	<i>boire vin</i>	
Ette ostaneet omenoita.	osta omena	<i>acheter pomme</i>	
Katson valokuvat.	katso- valokuva	<i>regarder photo</i>	

EXERCICE 18 • NÉGATION

Convertissez les phrases suivantes en phrase négative. La forme verbale des phrases négatives s'obtient en retranchant la marque de personne. La forme négative du verbe être est **ole**.

<p>Pekka katsoo televisiota <i>Pekka regarde la télévision.</i></p>	
<p>Me asumme maalla <i>Nous habitons à la campagne.</i></p>	
<p>Meillä on sanakirja <i>Nous avons un dictionnaire.</i></p>	
<p>Minä näen sinut <i>Je te vois.</i></p>	
<p>He menevät yliopistoon <i>Ils/elles vont à l'université.</i></p>	
<p>Sinä ostat sanomalehden huomenna <i>Tu acheteras le journal demain.</i></p>	
<p>sataa lunta <i>Il neige.</i></p>	
<p>He puhuvat <i>Ils/elles parlent.</i></p>	
<p>Jussilla on auto <i>Jussi a une voiture.</i></p>	

EXERCICE 19 • INTERROGATION

En vous appuyant sur la forme affirmative, formez une phrase interrogative qui corresponde à la phrase française :

<p>Pekka on kaupassa <i>Pekka est dans le magasin</i></p>	<p><i>Où est Pekka ?</i></p>
<p>Pekka menee Pariisiin <i>Pekka va à Paris</i></p>	<p><i>Qui va à Paris ?</i></p>
<p>Olet läsnä <i>Tu es présent</i></p>	<p><i>Es-tu présent ?</i></p>
<p>Pekka rakastaa Liisaa <i>Pekka aime Liisa</i></p>	<p><i>Pekka aime-t-il Liisa ?</i></p>
<p>Hän odottaa <i>Il/elle attend</i></p>	<p><i>Qui attend ?</i></p>
<p>Pekka asuu maalla <i>Pekka vit à la campagne</i></p>	<p><i>Est-ce à la campagne que Pekka vit ?</i></p>
<p>Sinulla on auto <i>tu as une voiture</i></p>	<p><i>As-tu une voiture ?</i></p>
<p>Olet valmis <i>Tu es prêt(e)</i></p>	<p><i>Es-tu prêt(e) ?</i></p>
<p>Pekka on keittiössä <i>Pekka est dans la cuisine</i></p>	<p><i>Est-ce Pekka qui est dans la cuisine ?</i></p>
<p>Jussi on kotona huomenna <i>Jussi sera à la maison demain</i></p>	<p><i>Jussi sera-t-il à la maison demain ?</i></p>

EXERCICE 20 • ORDRE DES MOTS

Traduisez les phrases suivantes en tenant compte de l'ordre des mots en finnois :

Suvi osti asunnon	Suvi osti asunto	<i>prénom a acheté appartement</i>	
Asunnon osti Suvi	asunto osti Suvi	<i>appartement a acheté prénom</i>	
Jussi rakastaa Liisaa	Jussi rakastaa Liisa	<i>prénom aime prénom</i>	
Jussi Liisaa rakastaa	Jussi Liisa rakastaa	<i>prénom prénom aime</i>	
Jussia Liisa rakastaa	Jussi Liisa rakastaa	<i>prénom prénom aime</i>	
Kirjeen kirjoitti Pekka	Pekka kirjoitti kirje	<i>prénom a écrit lettre</i>	
Pekka asuu Turussa	Pekka asuu Turku	<i>prénom habite Turku</i>	
Turussa Pekka asuu	Pekka asuu Turku	<i>prénom habite Turku</i>	
Pekka kirjeen kirjoitti	Pekka kirje kirjoitti	<i>prénom lettre a écrit</i>	

EXERCICE 21 • ANALYSE MORPHOLOGIQUE COMPLÈTE DE PHRASE

- 1) Analysez tous les mots de chaque phrase.
- 2) Traduisez les phrases.

L'analyse doit mentionner les suffixes, l'harmonie vocalique, l'alternance consonantique, les modifications vocaliques et la forme du radical).

En osta kirjaa.	osta- kirja	<i>acheter</i> <i>livre</i>	
Opiskelet suomea.	opiskele- suomi	<i>étudier</i> <i>finnois</i>	
Ostan jäätelön.	osta- jäätelö	<i>acheter</i> <i>glace</i>	
Hän ajaa autoa.	aja- auto	<i>conduire</i> <i>auto</i>	